

地球上で青々と繁茂する  
 多種多様な生命のように。  
 AOA SAPPOROは、  
 海や川の生物と私たちの暮らしが  
 生き生きとつながり合うありかたを探し、  
 かたちにしていく場所です。  
 じっと観察したり、ぼんやり眺めたり、  
 クロワッサンをほおばったりしながら。  
 思い思いにフロアを巡れば、  
 水の世界のみずみずしい発見が待っています。

Our planet has a huge diversity  
 of life in many different forms.  
 AOA SAPPORO is a place for  
 thinking about the creatures  
 in seas and rivers,  
 and exploring how they  
 connect to our everyday lives.  
 Whether you come to  
 watch and learn, or perhaps  
 just gaze as you nibble a croissant,  
 a world of water awaits  
 with new discoveries  
 to be made on each floor.

## 営業概要 Overview

### 営業時間 Hours

10:00—22:00 [最終入館 21:00 / No admission after 21:00]

年中無休 Open all year-round

※メンテナンスやイベント等により、臨時休館する場合があります。

※季節によって変更する場合があります。

\*Facilities may close temporarily for maintenance or events.

\*May vary depending on the season.

### 料金 Admission fees

	大人(高校生以上) Adult	子ども(小中学生) Junior	幼児(3歳以上) Child
料金A	¥2,200	¥1,100	¥200
料金B	¥2,000	¥1,000	¥200

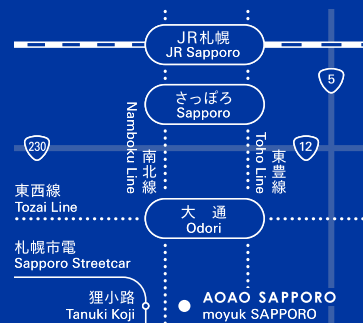
※料金は税込みです。※入館料金は来館日ごとにA・Bのいずれかに変わります。(詳しくは公式サイトをご確認ください。)※障がい者手帳をお持ちの方とその同伴者(1名様)は入館料金が半額になります。

\*Prices include tax. \*Admission fees are either rate A or rate B, depending on the day. (See website for details.) \*Holders of an official Disability Certificate are admitted at half price, with one attendant.

### アクセス Access

〒060-0062  
 北海道札幌市中央区  
 南2条西3丁目20番地  
 moyuk SAPPORO 4-6階

moyuk SAPPORO 4-6F,  
 20 Minami 2-jo Nishi 3-chome  
 Chuo-ku, Sapporo, Hokkaido  
 060-0062



- 最寄駅から : 札幌市営地下鉄南北線、東西線、東豊線「大通」駅から徒歩約3分、札幌市電「狸小路」停留場から徒歩約1分
- 空港から : 新千歳空港よりJR「札幌」駅までJR快速エアポートにて約40分、地下鉄「さっぽろ」駅より地下鉄「大通」駅に乗り換え、徒歩約3分
- From nearby train station or streetcar stop : Walk 3 minutes from Odori Station on Sapporo Municipal Subway Namboku Line, Tozai Line, and Toho Line or one minute from Sapporo Streetcar Tanuki Koji stop.
- From airport : Ride 40 minutes on JR Airport Express from New Chitose Airport to JR Sapporo Station, then take the subway to Odori Station. Walk 3 minutes from Odori Station.



Official website

[事業者名] 株式会社青々 代表取締役 山内將生 [事業所の名称] AOA SAPPORO [事業所の所在地] 札幌市中央区南2条西3丁目20番地 [動物取扱業の種類] 展示…札幌動物センター登録第2033号 保管…札幌動物センター登録第2034号 譲受飼養…札幌動物センター登録第2035号 [動物取扱責任者] 高橋徹 [登録年月日] 令和5年1月20日 [登録有効期間の末日] 令和10年1月19日

[Animal handling business operator] aoao Co., Ltd. (CEO Yamauchi Masao) [Operation] AOA SAPPORO [Location] 20 Minami 2-jo Nishi 3-chome Chuo-ku, Sapporo [Registrations] Exhibition (Sapporo Animal Center No. 2033), Keeping (No. 2034), Care (No. 2035) [Animal handling manager] Takahashi Toru [Registration] (January 20, 2023) valid until January 19, 2028

2023  
 SUMMER  
 OPEN

# 6F COMMONS

ひとつの世界をともにする  
Sharing the world

散歩する、遊ぶ、飲む、食べる、ひと休みする。  
ここは、生物たちの日常をすぐ近くに感じながら、  
私たちが気ままなひとときをすごせる水辺。  
違いをこえて同じ時間を分かち合う、みんなの広場。

The waterside is a place to spend time as we like —  
walking, playing, drinking, eating, taking a break.  
Relaxing at the waterside, we can feel the pulse of life  
in many forms. It's a place for transcending differences and  
spending time together.

# 5F SCOPE

見えなかった世界を見つめる  
Revealing parts of the world not seen before

反対側から、隅っこから、脇役から、本や模型から。  
これまであまり光が当たってこなかった角度から  
生物を見つめてみると、自然界の不思議が見えてくる。  
知っている景色が、初めての景色になっていく。

Looking at life forms from unusual angles  
reveals wonders of the natural world.  
Try looking from the other side, or from a corner.  
Try looking as a buddy, or through books and models.  
It can open your eyes to new facets of familiar scenes.

# 4F CONNECT

人と水の世界がつながる  
Our connection to the aquatic world

海が蒸発して雲へ、雨となって地上へ、川を流れて海へ。  
地球がつづけてきた水のリレーを再現し、  
水生生物の生態や未来を研究するラボラトリー。  
この施設の環境を、この地球のような環境へ。

Clouds form above the sea, then rain on the land.  
Rivers take water back to sea.  
This is the water cycle that has nourished life on earth for eons.  
Here we research the ecology and future  
of aquatic organisms, as a laboratory with an environment  
that mimics the environment of the whole planet.

**GREEN ROOM**  
グリーンルーム

**BLUE ROOM**  
ブルールーム

**SHIROKUMA BAKERY &**  
シロクマベーカリー&

**PLANKTON ROOM**  
プランクトンルーム

**LIBRARY AQUARIUM 1**  
観察と発見の部屋 1

**LIBRARY AQUARIUM 2**  
観察と発見の部屋 2

**LABORATORY**  
水の生物のラボ

**MUSEUM SHOP**  
ミュージアムショップ

**LABORATORY**  
水の循環のラボ

Artificial seawater  
machine  
人工海水製造機

館内の海水は  
施設内の装置で製造し、  
循環させています。  
Seawater is made  
and circulated  
with onsite equipment.

PENGUINS  
ペンギン

PENGUINS  
ペンギン



夜とともに館内も暗くなります。  
昼とは違う生物たちの姿を観察してみてください。  
When night falls, the lights go down.  
Different creatures come out to play.

NURSERY  
ベビールーム

**NATURE AQUARIUM**  
ネイチャーアクアリウム

CO-WORKING  
コワーキング



TICKETS  
チケット

ENTRANCE HALL  
エントランスホール

INFORMATION  
インフォメーション

LOCKERS  
コインロッカー

